



Referat

**§ 17, stk. 4 vedr. integration
onsdag den 13. marts 2019
kl. 14:00**

**Cafe Udsigten
Frøeløkke 16
Aabenraa**

Indholdsfortegnelse

1.	Oplæg fra boligforeningsformændene ved Høje Kolstrup Boligforening	2
2.	Oplæg om det frivillige integrationsarbejde i idrætsforeningerne	3
3.	Opsamling fra sidste møde	4
4.	Input til temadag	5
5.	Orientering om modersmålsundervisning	6
6.	Orientering om danskuddannelse	8
7.	Eventuelt	10

1. Oplæg fra boligforeningsformændene ved Høje Kolstrup Boligforening

Sagsnr.: 18/7711

Sagsinitialer: hrw

ÅBEN

Sagsfremstilling

Ove Stahl Schmidt, der er Formand for Kolstrup Boligforening, samt Formand for Salus Boligadministration og Søren Duus der er Formand for Aabenraa Andelsboligforening og medlem af SALUS Bestyrelsen, deltager på mødet med et oplæg om integration i boligforeningen Høje Kolstrup. Som en del af oplægget vil der være en fremvisning af en ny-renoveret lejlighed.

Indstilling

Jobcenter og Borgerservice indstiller, **at** oplægget indgår som input i § 17 stk. 4 udvalgets drøftelser om en ny integrationspolitik.

Bilag:

Ingen

Beslutning § 17, stk. 4 vedr. integration den 13. marts 2019

De to formænd, Ove Stahl Schmidt og Søren Duus' oplæg blev taget til orientering.

På mødet deltog Endvidere Søren Larsen, der er projektleder for den boligsociale helhedsplan. Søren Larsen kom med et oplæg om, hvordan der var arbejdet med integration igennem en række tiltag inden for følgende temaer: "Tryghed og trivsel", "Forebyggelse og forældreansvar", "Uddannelse og beskæftigelse".

2. Oplæg om det frivillige integrationsarbejde i idrætsforeningerne

Sagsnr.: 18/7711

Sagsinitialer: hrw

ÅBEN

Sagsfremstilling

I mange af de fritidstilbud, der er til borgere i alle aldre, foregår der en del uformelt integrationsarbejde i forhold til de borgere, der kommer fra andre lande.

Preben Astrup fra Dansk Idræts Forbund er inviteret til at holde et oplæg om det frivillige integrationsarbejde, der foregår i idrætsforeningerne.

Oplægget vil blive suppleret med input fra formanden for Høje Kolstrup boldklub, Morten Nielsen i forhold til det lokale perspektiv.

Indstilling

Jobcenter og Borgerservice indstiller, **at** oplæggene indgår som input i § 17,4 udvalgets drøftelser om en ny integrationspolitik.

Bilag:

Ingen

Beslutning § 17, stk. 4 vedr. integration den 13. marts 2019

Preben Astrup og Morten Niensens oplæg blev taget til orientering.

Preben Astrup kom i sit oplæg ind på, at vi i Danmark har en stor foreningslivstradition, som skal videreformidles. Det er vigtigt at skabe relationer og engagere dem, der i forvejen er kendt i idrætslivet. En opgave, der er meget ressourcekrævende og ofte vil der være brug for hjælp til kommunikationen og hjælp til at oplyse om, hvad Høje Kolstrup boldklub er.

3. Opsamling fra sidste møde

Sagsnr.: 18/7711

Sagsinitialer: hrw

ÅBEN

Sagsfremstilling

På mødet den 14. november blev målgrupperne for en kommende integrationspolitik drøftet. Der var i udvalget enighed om, at nationalitet ikke skal være afgørende for, om man tilhører målgruppen for en integrationspolitik. Integrationspolitikken skal stræbe efter at række ud over, hvor kommunen har en myndighedsforpligtigelse og styrke en bred indsats og gælde alle, der ønsker at blive i Danmark.

På mødet blev kommunikation drøftet på baggrund af de forskellige oplæg, der var, herunder de udfordringer, der er ved myndighedernes, skolernes og daginstitutionernes mundtlige og skriftlige kommunikation. I den forbindelse blev brug af tolke nævnt, herunder de problemer, der kan opstå, hvis der er behov for tolkning med kort varsel.

Indstilling

Jobcenter og Borgerservice indstiller,
at sagen tages til orientering.

Bilag:

Ingen

Beslutning § 17, stk. 4 vedr. integration den 13. marts 2019

Referatet fra sidste møde blev taget til orientering. Der blev efterlyst et modstykke til det positive oplæg, eventuelt et oplæg fra Streetmedarbejder.

4. Input til temadag

Sagsnr.: 18/7711

Sagsinitialer: hrw

ÅBEN

Sagsfremstilling

På mødet i § 17 stk. 4 udvalget vedr. integration 14. november 2018 blev det drøftet, hvorvidt der skulle være en temadag, hvor indholdet kunne være et besøg i en anden kommune for at indhente inspiration til en integrationspolitik, en oplægsholder eller en virksomhedskonference og/eller borgerkonference med fokus på integration, etc.

Forvaltningen ønsker input til, hvad indholdet skal være og i hvilken form, en eventuel temadag skal afholdes.

Indstilling

Jobcenter og Borgerservice indstiller,
at forslag drøftes med henblik på at arrangere en temadag.

Bilag:

Ingen

Beslutning § 17, stk. 4 vedr. integration den 13. marts 2019

Der blev drøftet forskellige muligheder for afholdelse af en temadag. På næste møde vil der komme et konkret oplæg til en temadag.

5. Orientering om modersmålsundervisning

Sagsnr.: 18/31176

Sagsinitialer: hwj

ÅBEN

Sagsfremstilling

Med baggrund i Børne- og Uddannelsesudvalgets møde med Kurdisk Forening den 9. oktober 2018, orienteres der om lovgivning for modersmålsundervisning.

Kommunen skal tilbyde modersmålsundervisning til tosprogede elever i den undervisningspligtige alder, som er statsborgere i en anden medlemsstat i EU eller i en stat, der er omfattet af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS). Forpligtelsen gælder legeledes elever fra Færøerne og Grønland.

Tilmeldes mindre end 12 elever til modersmålsundervisning i et sprog, og kan der ikke tilknyttes en kvalificeret lærer eller andet undervisende personale, er kommunen ikke forpligtet til at oprette et modersmålsundervisningshold. Kommunen har i stedet mulighed for at henvise eleverne til modersmålsundervisning i en nabokommune, hvis der her er oprettet undervisning i sproget.

Faget modersmålsundervisning er et frivilligt fag fra 1. til 9. klasse. Undervisningen er opdelt i tre trinforløb: 1.-3. klasse, 4.-6. klasse og 7.-9. klasse.

Læseplanen beskriver undervisningens tre indholdsområder: Mundtlig kommunikation, skriftlig kommunikation samt kultur og samfund.

I Aabenraa Kommune vil der blive oprettet hold indenfor det lovpligtige område, hvis der er mindst 12 elever tilmeldt og der kan ansættes en kvalificeret lærer.

Der er ikke på nuværende tidspunkt oprettet hold med lovpligtig modersmålsundervisning.

Udover den lovpligtige modersmålsundervisning giver lovgivningen ikke hjemmel til at tilbyde modersmålsundervisning til elever der er statsborgere udenfor EU/EØS.

Lovgrundlag

- Folkeskoleloven §5, stk. 6 og §30 a.
- Bekendtgørelse om folkeskolens modersmålsundervisning, BEK nr 689 af 20/06/2014

Indstilling

Jobcenter og Borgerservice indstiller, **at** orienteringen om modersmålsundervisning tages til efterretning.

Bilag:

Ingen

Beslutning Børne- og Uddannelsesudvalg den 4. december 2018

Taget til efterretning og sagen videresendes til § 17, stk. 4-udvalg vedr. integration.

Beslutning § 17, stk. 4 vedr. integration den 13. marts 2019

Sagen taget til orientering.

6. Orientering om danskuddannelse

Sagsnr.: 18/7711

Sagsinitialer: hrw

ÅBEN

Sagsfremstilling

Kommunen er forpligtiget til at tilbyde danskuddannelse til voksne udlændinge. Danskuddannelsen skal indeholde undervisning i dansk sprog og kultur samt arbejdsmarkeds- og samfundsforhold i Danmark. I uddannelsen kan indgå praktik i privat eller offentlig virksomhed.

Danskuddannelse til voksne udlændinge er delt op i to kategorier for henholdsvis I-kursister og S-kursister.

I-kursister forstås som en flygtning eller en familiesammenført, der henvises til danskuddannelse som led i et integrationsprogram efter integrationsloven. Undervisningen er gratis.

Forudsætningerne for at lære dansk afhænger bl.a. af alder og helbred, skolegang og uddannelse fra hjemlandet, tilknytning til en arbejdsplads og netværk i lokalsamfundet. Undervisningen foregår på tre forskellige niveauer: Danskuddannelse 1, 2 og 3. Flygtninge bestemmer ikke selv hvilken danskuddannelse, de placeres i – det afhænger af deres skolegang og uddannelse fra hjemlandet.

- Danskuddannelse 1 tilrettelægges for kursister med ingen eller ringe skolebaggrund, som ikke har lært at læse og skrive på deres modersmål.
- Danskuddannelse 2 tilrettelægges for kursister, som normalt har en kort skole- og uddannelsesbaggrund fra hjemlandet og må forventes at have en forholdsvis langsom indlæring af dansk som andetsprog.
- Danskuddannelse 3 tilrettelægges for kursister, som normalt har en mellemlang eller lang skole- og uddannelsesbaggrund fra hjemlandet og må forventes at have en forholdsvis hurtig indlæring af dansk som andetsprog.

Der er fleksibel tilrettelæggelse af danskundervisningen. Hermed sikres, at de flygtninge, der hurtigt kommer i arbejde, fortsat har mulighed for at gennemføre en danskuddannelse. AOF Sprogcenter, som i Aabenraa Kommune varetager danskundervisning, har aftenforløb, fleksible dagforløb og forløb i Aabenraa og Padborg. Da mange flygtninge er i arbejde, er der også etableret et lørdagsforløb.

For I-kursister omfatter tilbud om danskuddannelse undervisning i op til 5 år fra det tidspunkt, hvor udlændingen kan påbegynde danskuddannelsen.

S-kursister forstås som en udlænding, som henvises til danskuddannelse som led i et introduktionsforløb efter integrationsloven. Udlænding er her defineret som indvandrere, ægtefælleforsørgede udlændinge, og arbejdstagere fra EU, EØS, Schweiz og arbejdsta-

gere fra øvrige lande. S-kursister skal betale depositum ved opstart på 1250 kr. og 2000 kr. i egenbetaling pr. modul.

For S-kursister omfatter tilbud om danskuddannelse undervisning i op til 3½ år inden for en 5-årig periode, som regnes fra det tidspunkt, hvor udlændingen kan påbegynde danskuddannelsen. Danskuddannelse gives inden for rammerne af et klippekort.

Indstilling

Jobcenter og Borgerservice indstiller, **at** oplægget indgår som input i 17.4 udvalgets drøftelser om en ny integrationspolitik.

Bilag:

Ingen

Beslutning § 17, stk. 4 vedr. integration den 14. november 2018

Punktet udsat.

Beslutning § 17, stk. 4 vedr. integration den 13. marts 2019

Sagen taget til orientering.

7. Eventuelt

Sagsnr.: 18/7711

Sagsinitialer: hrw

ÅBEN

Bilag:

Ingen

Beslutning § 17, stk. 4 vedr. integration den 13. marts 2019

-